



# Rotary Operator Kit

操作手柄

## Manillas de operación

## Manoplas

(Cat 140MX-C-DH . . .)

**! WARNING**

**警告**

**ADVERTENCIA**

**ATENÇÃO**

To prevent electrical shock, disconnect from power source before installing or servicing. Install in suitable enclosure. Keep free from contaminants.

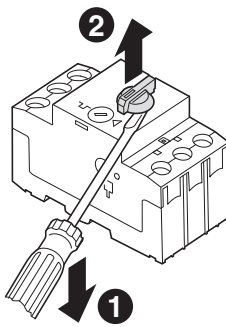
为了防止触电，在安装或维修之前必须先切断电源。安装在合适的设备箱内。防止接触污染物。

Desconéctese de la corriente eléctrica, antes de la instalación o del servicio, a fin de impedir sacudidas eléctricas. Instálo en una caja apropiada. Manténgalo libre de contaminantes.

Para evitar choques, desconectar da corrente elétrica antes de fazer a instalação ou a manutenção. Instalar em caixa apropriada. Manter livre de contaminantes.

	①	②
140MX-C	125 - 240 mm	100 - 240 mm
140MX-F	200 - 317 mm	177 - 200 mm

**1** **Mounting of the extension shaft**  
 安装加长轴  
 Montaje del eje de prolongación



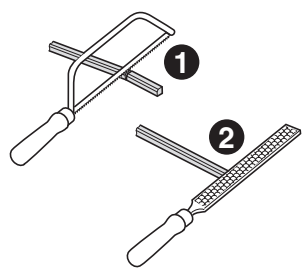
**2**

	a
140MX-C	25 mm
140MX-F	35 mm

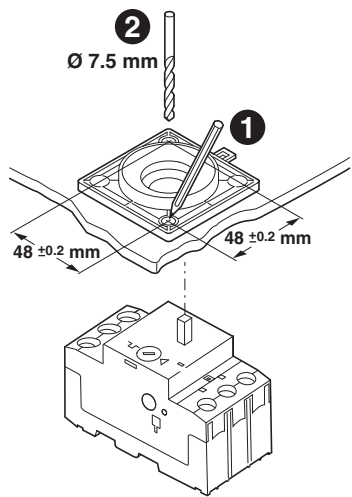
**3**

**4**

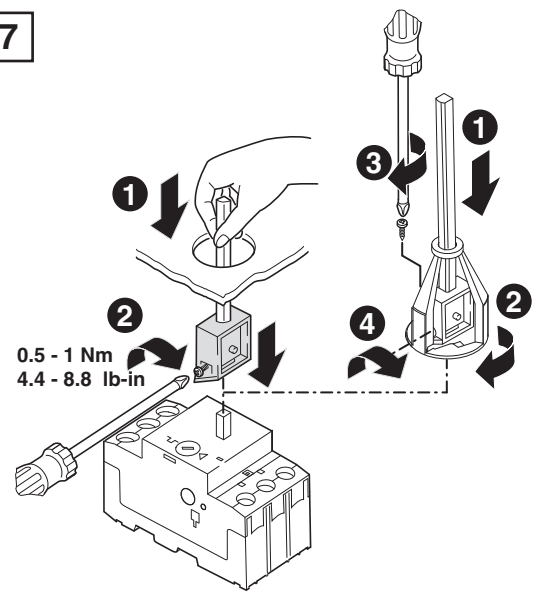
5



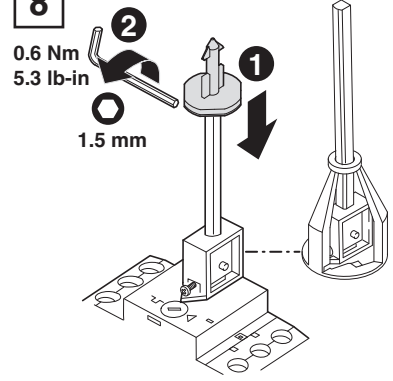
6



7

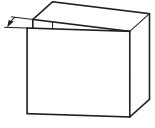
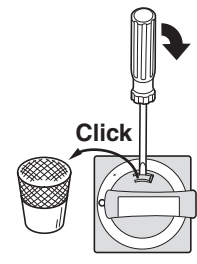


8



9

Activation of the door interlock  
激活车门联锁装置  
Activación del enclavamiento de puerta



As Supplied (without door interlock)

供货状态 (无车门联锁装置)

Estado en suministro (sin enclavamiento de puerta)

X

-

X

With door interlock (active)

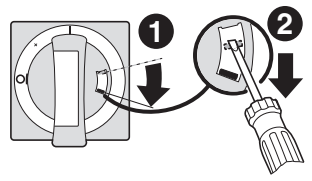
带车门联锁装置 (激活)

con enclavamiento de la puerta (activado)

X

-

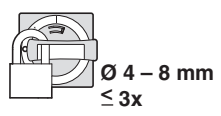
-



-

X

X



-

-

-